



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Giving Notice that
a Tax Agreement
Between Canada and
Papua New Guinea Came
into Force on December
21, 1989

Décret avisant l'Accord
en matière d'impôts entre
le Canada et la
Papouasie-Nouvelle-
Guinée est entrée en
vigueur le 21 décembre
1989

SI/91-53

TR/91-53

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Giving Notice that a Tax Agreement Between Canada and Papua New Guinea Came into Force on December 21, 1989		Décret avisant l'Accord en matière d'impôts entre le Canada et la Papouasie-Nouvelle-Guinée est entrée en vigueur le 21 décembre 1989	

Registration
SI/91-53 April 10, 1991

CANADA-PAPUA NEW GUINEA INCOME TAX
AGREEMENT ACT, 1989
AGREEMENTS AND CONVENTIONS

**Order Giving Notice that a Tax Agreement Between
Canada and Papua New Guinea Came into Force on
December 21, 1989**

Notice is hereby given, pursuant to section 18 of the *Canada-Papua New Guinea Income Tax Agreement Act, 1989*, that the Agreement between Canada and Papua New Guinea for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income came into force on December 21, 1989.

Ottawa, February 2, 1991

MICHAEL WILSON
Minister of Finance

Enregistrement
TR/91-53 Le 10 avril 1991

LOI DE 1989 SUR L'ACCORD CANADA-PAPOUASIE-
NOUVELLE-GUINÉE EN MATIÈRE D'IMPÔTS SUR LE
REVENU
ACCORDS ET CONVENTIONS

**Décret avisant l'Accord en matière d'impôts entre le
Canada et la Papouasie-Nouvelle-Guinée est entrée
en vigueur le 21 décembre 1989**

Avis est donné, conformément à l'article 18 de la *Loi de 1989 sur l'Accord Canada-Papouasie-Nouvelle-Guinée en matière d'impôts sur le revenu*, que l'Accord conclu entre le Canada et la Papouasie-Nouvelle-Guinée en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu est entrée en vigueur le 21 décembre 1989.

Ottawa, le 2 février 1991

Le ministre des Finances
MICHAEL WILSON

* S.C. 1989, c. 20, Part III

* L.C. 1989, ch. 20, partie III